# REGOLAMENTO (CE) N. 186/2004 DELLA COMMISSIONE

### del 2 febbraio 2004

che modifica il regolamento (CE) n. 1255/1999 del Consiglio e il regolamento (CE) n. 2571/97 per quanto concerne i codici della nomenclatura combinata dei biscotti con aggiunta di dolcificanti, cialde e cialdini

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE.

IT

È opportuno che tali adeguamenti si applichino contemporaneamente al regolamento (CE) n. 1789/2003.

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

I regolamenti (CE) n. 1255/1999 e (CE) n. 2571/97 (6)vanno modificati di conseguenza.

visto il regolamento (CE) n. 1255/1999 del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (1), in particolare gli articoli 10, 15 e 31, paragrafo 14,

Le misure previste dal presente regolamento sono (7) conformi al parere del comitato di gestione per il latte e i prodotti lattiero-caseari,

considerando quanto segue:

L'articolo 31 del regolamento (CE) n. 1255/1999 (1)prevede la concessione di una restituzione per taluni prodotti da esso disciplinati, esportati sotto forma di merci elencate nell'allegato II del medesimo regolamento.

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

L'articolo 4 del regolamento (CE) n. 2571/97 della (2)Commissione, del 15 dicembre 1997, relativo alla vendita a prezzo ridotto di burro e alla concessione di un aiuto per la crema, il burro e il burro concentrato destinati alla fabbricazione di prodotti della pasticceria, di gelati e di altri prodotti alimentari (2) rinvia ai codici

## Articolo 1

NC dei prodotti finali ammissibili per le misure previste nell'ambito del medesimo regolamento. (3) In seguito all'adozione del regolamento (CE) n. 1789/ Nell'allegato II del regolamento (CE) n. 1255/1999 è soppressa la voce seguente:

- «1905 90 40 Cialde e cialdine aventi tenore di umidità superiore a 10 %»
- 2003 della Commissione (3), che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune (4), sono state previste modifiche della nomenclatura combinata per alcuni prodotti.

### Articolo 2

All'articolo 4, paragrafo 1, formula A, punto A1, del regolamento (CE) n. 2571/97, i codici NC «1905 30, 1905 90 40» sono sostituiti rispettivamente dai codici «1905 31, 1905 32».

Occorre pertanto adeguare l'allegato II del regolamento (4) (CE) n. 1255/1999 e l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 2571/97.

## Articolo 3

ultimo dal regolamento (CE) n. 1/8//2003 (GU L 2/0 del 21.10.2003, pag. 121).

(2) GU L 350 del 20.12.1997, pag. 3. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1851/2001 (GU L 253 del 21.9.2001, pag. 16).

(3) GU L 281 del 30.10.2003, pag. 1.

(4) GU L 256 del 7.9.1987, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1949/2003 della Commissione (GU L 287 del 5.11.2003, pag. 15)

(<sup>1</sup>) GU L 160 del 26.6.1999, pag. 48. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1787/2003 (GU L 270 del

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Esso si applica a decorrere dal 1º gennaio 2004.

del 5.11.2003, pag. 15).

IT

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 2 febbraio 2004.

Per la Commissione Franz FISCHLER Membro della Commissione